

To be completed only by passengers in transit to another country – Nếu quá cảnh ở Nam phi để đi đến nước khác

Destination after leaving the Republic:
Quốc gia đến sau khi quá cảnh ở Nam phi

Mode of travel to destination:
Phương tiện đi

Intended date and port of departure from the Republic to that destination:
Ngày và cửa khẩu dự kiến rời Nam phi đến quốc gia đó

Do you hold a visa or permit for temporary or permanent residence in the country of your destination? (Proof must be submitted)
Bạn có thị thực hoặc giấy phép cư trú tạm thời ở quốc gia sẽ đến không (Đề nghị cung cấp giấy tờ chứng minh)
.....

To be completed by persons wishing to work in the Republic: Yes No
Nếu bạn muốn làm việc ở Nam phi Có Không

If the answer is yes, please provide details:
Nếu câu trả lời là có, đề nghị cung cấp thêm thông tin chi tiết
.....

I SOLEMNLY DECLARE THAT THE ABOVE PARTICULARS PROVIDED BY ME ARE TRUE IN SUBSTANCE AND IN FACT AND THAT I FULLY UNDERSTAND THE MEANING THEREOF. I FURTHER DECLARE THAT I DO NOT CONTEMPLATE CHANGING THE PURPOSE OF MY VISIT WHILST IN THE REPUBLIC.

TÔI XIN CAM ĐOAN RẰNG TẤT CẢ CÁC THÔNG TIN TÔI KHAI TRÊN ĐÂY LÀ ĐÚNG SỰ THỰC VÀ TÔI HOÀN TOÀN HIỂU Ý NGHĨA CỦA NHỮNG THÔNG TIN ĐÓ. TÔI CŨNG XIN CAM ĐOAN THÊM RẰNG TÔI SẼ KHÔNG THAY ĐỔI MỤC ĐÍCH CHUYẾN ĐI CỦA TÔI TRONG THỜI GIAN Ở NAM PHI

.....
Signature of applicant
Chữ ký của người xin thị thực

.....
Date
Ngày

FOR OFFICIAL USE DÀNH CHO CƠ QUAN NHẬN ĐƠN Approved/not approved by Chấp nhận/Không chấp nhận on Ngày	Type of visa: Loại thị thực	Reasons for decision: Lý do
--	---	--